

IMPORTANT MESSAGE FOR PARENTS

HEALTH EXAM AND IMMUNIZATIONS ARE REQUIRED FOR SCHOOL

Success in school starts with a healthy child. Your child is required by California State Law to have a health check-up and immunizations (shots) before starting kindergarten or first grade. The health check-up may be done as early as six months before your child starts kindergarten and up to three months after he/she starts first grade. Immunizations, however, must be up-to-date before your child is admitted to school.

The health exam should include:

- A complete health history**
- A "head-to-toe" physical exam**
- Vision and hearing tests**
- Urine and blood tests**
- Immunizations**

See your child's doctor for the health exam. If you do not have a doctor, call the Child Health and Disability Prevention Program (CHDP) at (650) 573-2877 for help in finding one.

Children who have Medi-Cal can receive the health exam free of charge. Children from low income families may also be eligible for the free exam through CHDP. For example, a family of four can earn up to \$5,564 per month or \$66,766 per year and qualify.

When you take your child for the health exam be sure to take your child's Immunization Record (yellow card) and the "Report of Health Examination for School Entry" form.

Return the completed health form and updated immunization record to your child's school as soon as your child has been seen by the doctor. If you do not want your child to get a health exam, you will need to sign a waiver form at your child's school.

If you have any questions, please call your child's school or CHDP at (650) 573-2877.

PARENTS' GUIDE TO IMMUNIZATIONS REQUIRED FOR SCHOOL ENTRY



Starting July 1, 2019

Students Admitted at TK/K-12 Need:

- **Diphtheria, Tetanus, and Pertussis (DTaP, DTP, Tdap, or Td) — 5 doses**
(4 doses OK if one was given on or after 4th birthday.
3 doses OK if one was given on or after 7th birthday.)
For 7th-12th graders, at least 1 dose of pertussis-containing vaccine is required on or after 7th birthday.
- **Polio (OPV or IPV) — 4 doses**
(3 doses OK if one was given on or after 4th birthday)
- **Hepatitis B — 3 doses**
(Not required for 7th grade entry)
- **Measles, Mumps, and Rubella (MMR) — 2 doses**
(Both given on or after 1st birthday)
- **Varicella (Chickenpox) — 2 doses**

These immunization requirements apply to new admissions and transfers for all grades, including transitional kindergarten.

Students Starting 7th Grade Need:

- **Tetanus, Diphtheria, Pertussis (Tdap) — 1 dose**
(Whooping cough booster usually given at 11 years and up)
- **Varicella (Chickenpox) — 2 doses**
(Usually given at ages 12 months and 4-6 years)

In addition, the TK/K-12 immunization requirements apply to 7th graders who:

- previously had a valid personal beliefs exemption filed before 2016 upon entry between TK/Kindergarten and 6th grade
- are new admissions

Records:

California schools are required to check immunization records for all new student admissions at TK/Kindergarten through 12th grade and all students advancing to 7th grade before entry. Parents must show their child's Immunization Record as proof of immunization.

MENSAJE IMPORTANTE PARA PADRES DE FAMILIA

PARA ENTRAR EN LA ESCUELA SU NIÑO/A NECESITA UN EXAMEN MEDICO Y VACUNAS

El éxito en la escuela comienza con buena salud, por lo tanto, su niño/a necesita un examen médico y vacunas antes de empezar el kinder/primer año escolar, requerido por la ley estatal de California. El examen médico puede hacerse seis meses antes de empezar el kinder o hasta tres meses después de iniciar su primer grado. Recuerde que su niño/a debe estar al día con las vacunas antes de ser admitido en la escuela.

El Examen Médico debe incluir:

- Una historia completa de salud**
- Un examen físico de "pies a cabeza"**
- Un examen de la vista y de los oídos**
- Análisis de la sangre y de la orina**
- Las vacunas que le hagan falta**

Visite al doctor de su niño(a) para un examen médico. Si no tiene un doctor, llame al "Programa de Salud para La Prevención de Incapacidades en Niños y Jóvenes" (CHDP) teléfono (650) 573-2877 para ayudarlo a encontrar un médico.

Niños y jóvenes que tienen Medi-Cal pueden recibir exámenes de salud gratis. Niños y jóvenes en familias de bajos ingresos también pueden ser elegibles para exámenes médicos gratis a través del programa CHDP. Por ejemplo, una familia de cuatro personas puede ganar hasta \$5,564 al mes o \$66,766 al año y califica para nuestro programa.

Cuando vaya al Examen Médico asegúrese de llevar:

- Registro de vacunación (la tarjeta de vacunas amarilla)**
- La forma "Reporte del Examen de Salud para el Ingreso a la Escuela" ("Report of Health Examination for School Entry")**

Lleve a la escuela el reporte de su niño(a) tan pronto el doctor se lo entregue. Si no desea que a su niño(a) se le examine, Ud. tiene que firmar una forma, "Renuncia Voluntaria para Recibir un Examen de Salud para Ingresar a La Escuela".

Si tiene preguntas, por favor llame a la escuela o al programa CHDP, teléfono (650) 573-2877.

GUÍA PARA PADRES SOBRE LOS REQUISITOS DE VACUNACIÓN PARA ENTRAR A LA ESCUELA



A partir del 1 de julio de 2019

Los alumnos ingresando a TK/K-12 necesitan:

- **Vacuna contra la difteria, el tétanos y la tos ferina (DTaP, DTP, Tdap o Td) —5 dosis**
(4 dosis cumplen con el requisito si una se aplicó al cumplir los 4 años de edad o después;
3 dosis cumplen con el requisito si una se aplicó al cumplir los 7 años de edad o después)
Se requiere al menos una dosis de una vacuna con protección contra pertussis (tos ferina) al cumplir los 7 años de edad o después para los alumnos de 7° a 12° grado.
- **Polio (OPV o IPV)—4 dosis**
(3 dosis cumplen con el requisito si una se aplicó al cumplir los 4 años de edad o después)
- **Hepatitis B—3 dosis**
(No se requiere para el paso a 7° grado)
- **Vacuna contra el sarampión, las paperas y la rubéola (MMR)—2 dosis**
(Ambas dosis deben haberse administrado al cumplir el 1er año de edad o después)
- **Varicela—2 dosis**

Estos requisitos de vacunación también aplican a nuevos estudiantes y alumnos de transferencia en cualquier grado, incluyendo el kínder de Transición.

Los alumnos ingresando a 7° grado necesitan:

- **Vacuna contra el tétanos, la difteria y la tos ferina (Tdap) —1 dosis**
(El refuerzo de la vacuna contra la tos ferina generalmente se aplica a los 11 años de edad o más.)
- **Vacuna contra la varicela—2 dosis**
(Generalmente se aplica a los 12 meses de edad y entre los 4 y 6 años de edad)

Los requisitos para K-12 también aplican a alumnos de 7° grado que:

- Antes tenían una exención de las vacunas requeridas por creencias personales que fue presentada antes del 2016 al entrar cualquier grado entre kínder de Transición/kínder y 6° grado
- Son nuevos estudiantes

Comprobantes:

Se requiere que las escuelas en California revisen los Comprobantes de Inmunización de todos los nuevos estudiantes ingresando a kínder de Transición/kínder hasta el 12° grado y de todos los estudiantes pasando a 7° grado de antes ingresar. Los padres deben presentar el Comprobante de Inmunización de su hijo(a) como prueba de que se vacunó.